

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Motorarren

*)

S T I L L

DFG 2.5 / 7003

CH

8565 07

Hersteller STILL GmbH., Gabelstapler, Berzeliusstrasse 10, D-2000 Hamburg 74 / BRD
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "DFG 2.5 / 7003" oder "DFG 2.5 / 7013"
vor Fahrgestellnummer "7003" oder "7013"
 Herstellerplakette rechts, vorn unterhalb Armaturenblech
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Rahmen, schräg oben hinter Vorderachse
 Motorkennzeichen "616 918" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Block
 Hauptimporteur STILL GmbH., Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach
 Geprüftes Fahrzeug 70030227

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf HR
 Getriebe Antrieb = Diesel-elektrisch (**)
 Anzahl Gänge stufenlos Achsantrieb Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, IB, wirkend auf Vorderräder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse _____
 2-Kreis-Kontrolle _____

Motor
 Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 616
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage Mitte
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 90,9 Hub 92,4
 Hubraum 2397 Steuer-PS 12,21
 Leistungs-kW 37 (DIN) bei U/min 2800
 Lärm-Standmessung 77,0 dB(A) bei U/min 2100
 Schalldämpfer 1 Topf, 770x190x100
 Abgasprüfung Bacharach 4,5
 Entstörung -

Karosserie Gabelstapler (mit Sicherheitsrahmen) ⚡
 Anzahl Türen a.W. = 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - h -
 Unterlegkeil 1/ 280x150x170 Rückspiegel ⚡
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 1 v 1 M _____ h _____
 Masse ⚡) innen _____ aussen 3870 Achsabstand 1740 /
 Länge _____ Achsabstand _____
 Breite _____ 1280 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe _____ 2400 Spurweite v _____ h _____
 Ueberhang v _____ 1720 Spurweite v 945 - 1045
 h _____ 410 h 950 - _____
 l 4500 r 4400

Gewichte
 Leergewicht vorn 2300 hinten 1950 total 4250 ⚡
 Nutzlast _____
 Gesamtgewicht 6600 2200 7460
 Fabrikgarantie 23x9-10 23x9-10 +
 Reifengrösse Superelastic Superelastic
 Ply / bar 6710 5170
 Tragkraft 25
 für V max 6.50 F 10 6.50 F 10
 Felgen _____
 Getriebe 2930 / 2930 autom. Getriebe _____
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Garantierte Dachlast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 22,0 km/h
 gemessen 22,0 km/h bei U/min 2800 Motor _____ Zapfwelle _____

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____ Spurkreis ⌀
 Spur vorn 1045 mm = mit 3-fach Hubgerüst

11.

Ausrüstung	⚡)		
Fernlichter	-		
Abblendlichter	Hella K 11078 ou HELLA CH 1 0041		
Standlichter	Hella K 11078 ou A (E)		
Schlusslichter	R-S1 (E)		
Bremslichter	R-S1 (E)		
Richtungsblinker	v 1 (E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s	h I (E)
Markierlichter	v -	s	h -
Nebelschlusslichter	-		
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ sep. (mit Kabine) oder 2/ komb. (mit S-Rahmen)		
Scheibenwischer	⚡)		
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Motorkarren			
Marke und Typ	S T I L L DFG 2.5 / 7003			
Typenscheinnummer	CH	8565 07		
Karosserie	Gabelstapler			
Plätze	total	1	vorn	1
Leergewicht	4250		Treibstoff	D
Nutzlast	-		Steuer-PS	12,21
Gesamtgewicht	-		Hubraum	2397

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Art des Fahrzeuges : als Arbeitskarren siehe TS CH 5565 19
- ***) Getriebe : mechanische Verriegelung auf Antriebswelle des Elektromotors (Art 20, Abs 4 BAV) wird vom Importeur montiert
- +) Reifenvariante : 23 x 9 - 10 20PR, Tragkraft v= 6710 (10,0) h= 5170 (10,0), Vmax 25 km/h
- ⚡) Masse / Gewichte : mit Standardgabel 1200 mm Länge und Teleskop-Hubgerüst 2400 mm Höhe. Geschlossene Kabine.
- Höhe : max. 2 mal äusserer Reifenabstand; bei der Einzelabnahme kontrollieren (Hubgerüst-Varianten)
- Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, teilweiser oder ganz geschlossener Kabine; BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren (Scheibenwischer, Defroster, Rückspiegel);
12 m Sichtkreis für Tele,- Niho- und 3 fach-Mast erfüllt.

Eintrag Fahrzeugausweis

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: bewegliche Hebegabeln müssen hochgeklappt, feste müssen entfernt oder mit gelb/schwarz markierter Schutzvorrichtung versehen sein

 Ort und Datum der Prüfung Spreitenbach, 05.09.1983
Schd/jak

 Ersetzt Typenschein vom 05.09.83
14.08.86 - Erkennungsmerkmale / Ausrüstung jak

Eidg. Typenprüfstelle

MOTORKARREN
CHARIOT A MOTEUR

STILL

Diverse

CH 8565 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 26.09.90 in Bern - Kd
Complément du 26.09.90 à Berne - Kd

TS-Inhaber : Neue Adresse
Titulaire FH : Nouvelle adresse

STILL GmbH
Industriestr. 50

8112 Otelfingen